

Ffurflen Atgyfeirio

Mae Ar Trac yn cynorthwyo plant a phobl ifanc (5-16 oed) sydd wedi profi neu weld cam-drin domestig ac sydd yn cael anawsterau â pherthnasau teuluol neu gyda'u cyfoedion.

Dylid gael caniatâd gan un rhiant/gwarcheidwad.

Manylion y sawl sy'n gwneud yr Atgyfeiriad:

Enw:	Dyddiad yr Atgyfeiriad:
Cyfeiriad:	Teitl y Swydd:
Ffôn:	
E-bost:	
A dderbyniwyd caniatâd gan y Person Ifanc/Plentyn i wneud yr atgyfeiriad hwn:	
Do ☐ Llafar ☐ Ysgrifenedig ☐	
Na ☐ Os na, pam hynny?	

Manylion y Plentyn/Person Ifanc:

Enw:	Dyddiad Geni:	Gwryw ☐
		Benyw ☐
Rhywedd?	Cyfeiriadedd Rhywiol:	
Ethigrwydd:	Crefydd:	
A yw'r plentyn/person ifanc wedi ei fabwysiadu neu mewn gofal? Rhowch fanylion		
Anghenion Cymorth Ychwanegol: e.e. Oed gwybyddol	Anabledd:	
Cyfeiriad:		
Ffôn:		

Y Teulu:					
Statws oddi fewn i'r teulu (e.e. Mam)	Enw(au) Cyntaf	Cyfenw	Dyddiad Geni	Rhywedd G/B	Aelod o'r Cartref Y/N

Manylion Addysg:		
Enw'r Lleoliad:	Cyfeiriad:	Ffôn:

Manylion Perthynas Agosaf:	
Manylion perthynas agosaf/Cyswllt mewn Argyfwng:	
Enw:	Perthynas i'r plentyn/prson ifanc:
Cyfeiriad:	Dyddiad Geni: Rhif(au) ffôn:

Manylion y Cyflawnwr	
Enw:	Dyddiad Geni: Perthynas i'r plentyn/person ifanc:
Trefniadau Cyswllt : Oes: Nagoes: Amh:	Cyfeiriad:
Rhowch fanylion:	

Gwybodaeth gefndirol allweddol:

Ffactorau risg i'r plentyn/person ifanc:

Ffactorau risg i'r gweithiwr cymorth:

Rheswm dros yr Atgyfeiriad/Profiad o Gam-drin Domestig

Rhesymau dros atgyfeirio a phrofiad y plentyn/person ifanc o gam-drin domestig (lefel risg, cyfnod amser) - Rhowch fanylion:

A yw'r plentyn/person ifanc wedi cael ei atgyfeirio at neu wedi cyrchu gwasanaethau arbenigol? Ydi: ☐ Nac ydi: ☐ Rhowch fanylion:

A oes gan y plentyn/person ifanc / Rhiant/Darparwr Gofal unrhyw anghenion emosiynol a/neu iechyd meddwl ychwanegol?

Oes: ☐ Nagoes: ☐

Rhowch fanylion:

Diogelu:			
A yw'r plentyn/person ifanc wedi cael ei drafod mewn cyfarfod MARAC? Ydi ☐ Nac ydyw ☐ Dyddiad:			
A yw'r plentyn/person ifanc wedi bod yn destun y Gwasanaethau Diogelu Plant? Ydi ☐ Nac ydi ☐			
Yn flaenorol: Ydi ☐ Nac ydi ☐ Rhowch fanylion:		Cyfredol: Ydi ☐ Nac ydi ☐ Rhowch fanylion:	
Diogelu Plant: ☐ CIN: ☐ LAC: ☐ Gorchymyn Gofal: ☐ Arall (nodwch):	Corfforol: ☐ Emosiynol: ☐ Rhyw: ☐ Esgeulustod: ☐ Arall (nodwch):	Diogelu Plant:: ☐ CIN: ☐ LAC: ☐ Gorchymyn Gofal: ☐ Arall (nodwch): ☐	Corfforol: ☐ Emosiynol: ☐ Rhyw: ☐ Esgeulustod: ☐ Arall (nodwch): ☐
Manylion y Gweithiwr Cymdeithasol:			
Enw:	Lleoliad:	Ffôn:	E-bost:

A ddynodwyd unrhyw risgiau diogelwch? (Anifeiliaid, cam-drin sylweddau, iechyd meddwl ac ati)

Do ☐ **Naddo:** ☐ Nodwch:

A ddynodwyd risgiau i ymweld â'r eiddo neu gan aelod arall o'r teulu:

*Nodwch os bydd y plentyn/person ifanc yn rhan o waith grŵp Break4Change neu waith cymorth 1:1, grŵp trais yn erbyn brawd neu chwaer neu unrhyw gymorth l'r cyflawnwr, bydd angen cwblhau gwaith papur ychwanegol er mwyn cefnogi hyn. *

Asiantaethau eraill:

☐

Sefydliad:	Enw'r Gweithiwr:	Cyswllt:

Cwblhewch gopi caled o'r ffurflen a'l nodi'n GYFRINACHOL a'i hanfon at:

Y Ganolfan i Fenywod
16 Moira Terrace,
Adamsdown,
Caerdydd, CF240EJ

Neu, cwblhwch yn electronig a'l dychwelyd at:

artrac@cardiffwomensaid.org.uk

Unrhyw broblemau/cwestiynau:
029 2046 0566